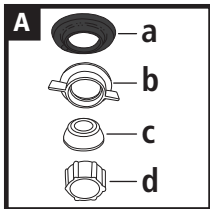


INSTALL WITH CONFIDENCE • INSTÁLE CON CONFIANZA



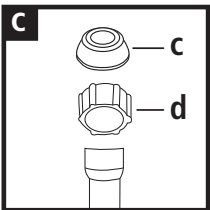
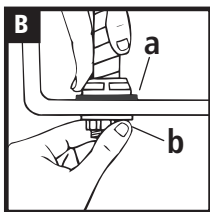
1. Turn off water supply. Flush toilet & remove excess water from tank. Disconnect water supply connector from fill valve and remove valve.

2. Slide shank washer (a) on threaded shank of valve with flat surface against valve.

3. Place fill valve through tank hole. Push down on valve shank (NOT ON TOP CAP) while tightening locknut (b). Hand tighten only. DO NOT OVERTIGHTEN as tank may crack. Make sure float cup on valve does not touch tank walls, tank lever or flush valve.

4. Reconnect water supply connection. For rigid metal supply lines: Slide plastic coupling nut (d) on pipe (thread side up). Push cone washer (c) (flat side down) into nut. [Insert pipe into valve and tighten plastic nut.] Hand tighten only-DO NOT OVERTIGHTEN.

5. Turn on water and check for leaks.



1. Corte el suministro de agua. Descargue el inodoro y elimine el exceso de agua del depósito. Desconecte el conector de suministro de agua de la válvula de llenado y quite la válvula.
2. Deslice la arandela del vástago (a) sobre el vástago roscado de la válvula con la superficie plana contra la válvula.
3. Coloque la válvula de llenado a través del agujero del depósito. Empuje hacia abajo sobre el vástago de la válvula (NO SOBRE LA TAPA SUPERIOR) mientras aprieta la tuerca de seguridad (b). Apriete a mano solamente. NO AJUSTE DEMASIADO ya que el depósito se puede agrietar. Asegúrese que la taza del flotador sobre la válvula no toque las paredes del depósito, la palanca del depósito o válvula de descarga.
4. Vuelva a conectar la conexión del suministro de agua. Para líneas de suministro de agua de metal rígido: Deslice la tuerca de acoplamiento de plástico (d) sobre la tubería (el lado de la rosca hacia arriba). Empuje la arandela de cono (c) (lado plano hacia abajo) hacia dentro de la tuerca. [Inserte la tubería en la válvula y apriete la tuerca de plástico.] Apriete a mano solamente, NO AJUSTE DEMASIADO.
5. Abra el suministro de agua y verifique que no haya fugas.

Contents: 1 cone washer, 1 shank washer, 1 Torque Guard™ lock nut, 1 coupling nut.

Contenido: 1 arandela de cono, 1 arandela de vástago, 1 tuerca de seguridad Torque Guard™, 1 tuerca de acoplamiento.